

Manoir Kanisha

175 Avenue Jenkins, Dorval, Québec H9P 2W6. Tel: 514 621 1755; Fax 514 636 1203. www.Manoir-Kanisha.com

AUTORISATION DONNÉ AU MANOIR KANISHA POUR UTILISER MES CARTES DE CRÉDIT
AUTHORISATION FOR MANOIR KANISHA TO USE MY CREDIT CARDS ON MY BEHALF

Je / I

Être le propriétaire/agent des Animaux domestiques suivant:

NOM COMPLET / NAME IN FULL

Being the owner/agent of the following domestic pets:

NOMS DES ANIMAUX / PETS' NAMES	ESPÈCES / SPECIES

J'autorise les représentants du Manoir Kanisha, d'agir en mon nom et d'utiliser mes cartes de crédit pour tous les versements requis avant, durant et après la relocalisation de mes animaux domestiques entre les endroits suivants :

I hereby authorise the representatives of Manoir Kanisha to act on my behalf and use my Credit Cards for the necessary payments before, during or after the relocation of my animal(s) between the following places:

De/From:		A/To:	
----------	--	-------	--

Cette autorisation et les paiements peuvent inclure, mais ne sont pas nécessairement limités à, un dépôt pour la préparation d'un devis, l'achat, la modification ou la construction d'une cage de transport, tout documents d'exportation, les services vétérinaires, les frais de transport aérien, les frais et les droits à payer aux douanes, ou à un courtier en douane, ou à l'ACIA, les frais de pension, de toilettage, de récréation et de transport routier ainsi que toute signature ou service associé requis pour agir en mon nom pour ce déménagement d'animal de compagnie. Il autorise également Manoir Kanisha à obtenir toute information vétérinaire, détails des vaccinations, histoire médicale, etc. de votre propre cabinet vétérinaire, tel que requis pour permettre au Manoir Kanisha de s'acquitter de ses fonctions.

This Authority and payments may include, but are not necessarily restricted to, a deposit for preparing an estimate, the purchase, modification or construction of a transport container, any export documentation, veterinary services, airline costs, charges, and duty payable to Customs, or to a Customs Broker, or to the CFIA, costs of boarding, grooming, playtimes, and road transport as well as any associated signatures or services required to act on my behalf for this pet relocation. It also authorises Manoir Kanisha to obtain any veterinary information, vaccination details, medical history etc. from your own Veterinary Practice as required to allow Manoir Kanisha to discharge our duties.

Étant donné que Manoir Kanisha agira toujours dans le meilleur intérêt des animaux dont ils ont la garde, cela autorise également l'utilisation de mes cartes de crédit pour toutes les procédures d'urgence requises pour mes animaux ci-dessus, même si aucun contact ne peut être effectué avec moi-même (le propriétaire) ou mon représentant désigné.

Since Manoir Kanisha will always act in the best interests of the animals in their care, this also authorises the use of my credit cards for any emergency procedures that may be required specifically for my pet(s) above, even if contact cannot be made with the owner or my appointed representative at the time.

En vertu du Règlement général sur la protection des données (RGPD) du Canada et de l'Europe, nous avons besoin de votre autorité d'utiliser vos données personnelles spécifiquement et uniquement pour ce mouvement. Veuillez donc confirmer votre acceptation en cochant cette boîte ici. ⇒ []

Under the Canadian and European General Data Protection Regulations (GDPR) we require your authority to use your personal data specifically and only for this movement or for my pet(s). Please so confirm your acceptance by ticking this box. ⇒ []

La langue utilisée pour les relocalisations internationales des animaux est l'anglais. À moins que le propriétaire ne demande spécifiquement la langue française, les documents seront présentés en anglais.

The language used for international pet relocations is English. Unless the owner specifically requests the French language, documents will be presented in English.

En signant ci-dessous, j'ai lu et compris les différents estimations, services et frais nécessaires avant, pendant et après la relocalisation de mes animaux, tels que décrits dans les estimations fournis par Manoir Kanisha et sur son site internet.

By signing below, I have read and understand the various estimates, services and associated charges necessary before, during and after the relocation of my animals, as described in the estimates provided by Manoir Kanisha and its website.

Détails de mes cartes de crédit

VISA/MASTERCARD

Credit Card details:

Carte / CARD	TYPE	NUMÉRO / NUMBER	Date d'expiration / Expiry date	Code 3-chiffres / 3-Digit code	Nom inscrit sur la carte / Name as written on the card
Option 1	Visa[.]; MC[.]				
Option 2	Visa[]; MC[]				
Option 3	Visa[]; MC[]				

SIGNATURE

DATE

VILLE / CITY